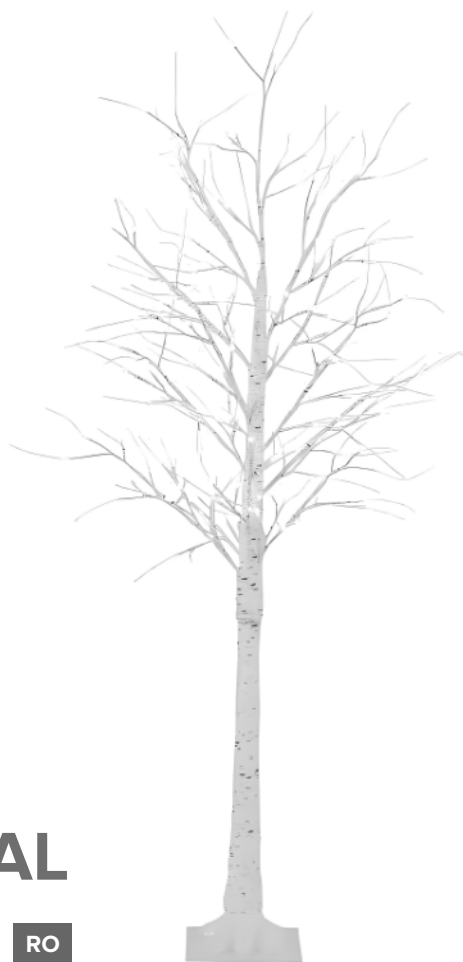


Rebel

LIGHT

**LED DECORATIVE
TREE**



**USER
MANUAL**

DE

EN

PL

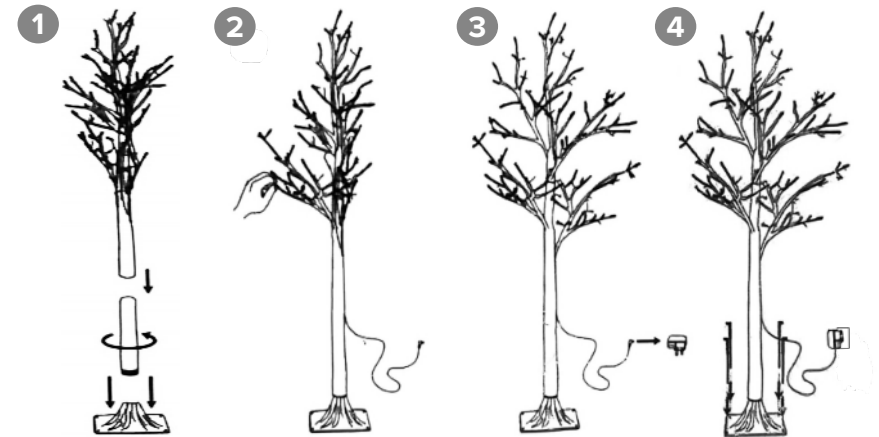
RO

model: ZAR0591
ZAR0592

SICHERHEITSANLEITUNGEN

- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine instabile Fläche.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen wie Kerzen.
- Schützen Sie das Gerät vor starken Stößen.
- Hängen Sie nichts an das Gerät.
- Bedecken Sie das Gerät nicht mit Kleidung, Papier oder anderen brennbaren Gegenständen.
- Verwenden Sie nur autorisiertes Zubehör.
- Schauen Sie nicht direkt in den LED-Lichtstrahl! Gefahr von Augenschäden.
- Das Gerät kann von Kindern benutzt werden, die älter als 8 Jahre alt sind und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheits-Vorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Kinder sollten nicht die Reinigung und Wartung des Gerätes ohne Aufsicht durchführen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Beschädigung, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung/Reparatur.
- Das Gerät vor der Reinigung immer vom Stromnetz trennen.

MONTAGE



Schrauben Sie den unteren Teil des Stammes in den Sockel. Stecken Sie den oberen Teil des Baumes in den Stamm.

Spreizen Sie die Äste in die gewünschte Form.

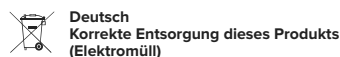
Schließen Sie das Netzkabel an das Netzgerät und an die Stromversorgung an. Befestigen Sie den Baum mit den Montageschrauben.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Vor der Reinigung trennen Sie das Netzgerät von der Stromversorgung und lassen die LED Lichter abkühlen.
- Benutzen Sie zur Reinigung ein reines, trockenes Tuch. Für hartnäckigen Schmutz benetzen Sie das Tuch mit Wasser.

- Benutzen Sie keine Scheuermittel, Verdüner oder chemische Reinigungsmittel.
- Das Produkt, Netzgerät oder Kabel nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Lassen Sie das Produkt komplett trocknen, bevor Sie es erneut an die Stromversorgung anschließen.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung wenn nicht in Gebrauch. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, belüfteten Ort, wenn nicht in Gebrauch.

TECHNISCHE DATEN	ZAR0591	ZAR0592
Modus	Dauerlicht	
Leistung	30 W	45 W
Lichtquelle	500 Stück 0603 SMD LEDs	750 Stück 0603 SMD LEDs
Farbtemperatur	3500 K	
Betriebstemperatur	-10°C bis +50°C	
Lebensdauer	bis zu 30 000 Stunden	
Schutzklasse	IPX4	
Stromversorgung		
Eingang	220 – 240 V AC; 50/60 Hz	
Ausgang	24 V / 0,2 A	
Ausgangsleistung	Max. 6 W	
Durchschnittlicher Wirkungsgrad im Betrieb	95 %	
Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %)	95 %	
Leistungsaufnahme im Leerlauf	0,005 W	
Kabellänge	5 m	
Gewicht	0,8 kg	1,3 kg
Abmessungen		
Stammhöhe	80 cm	117 cm
Max höhe	128 cm	165 cm
Max. Breite	95 cm	95 cm
Sockel	17,5 x 17,5 cm	21,3 x 21,3 cm
Material	PVC	
Im set	4 Montageschrauben	



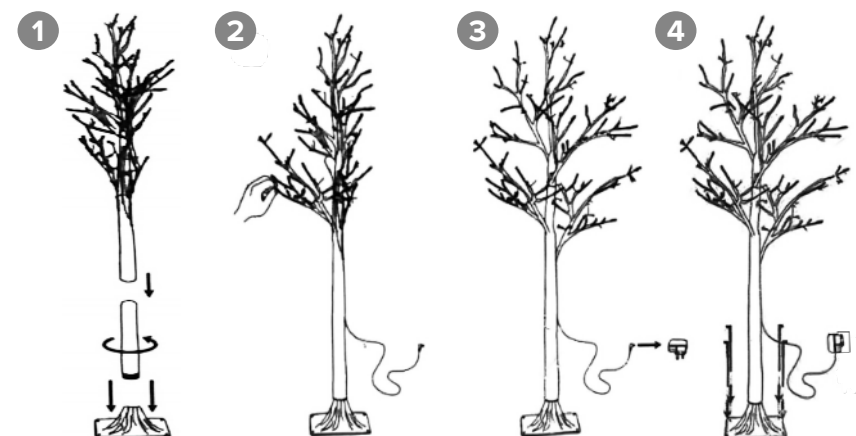
(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miłże. serwis@lechpol.pl

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not place the device on an unstable surface.
- Do not use the device nearby open flames such as candles.
- Protect the device from heavy shock.
- Do not hang anything on the device.
- Do not cover the device with clothes, paper or anything flammable.
- Use only authorized accessories.
- Do not look directly at LED light beam! Risk of eye damage.
- This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner for all the safety precautions being understood and followed. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
- Do not attempt to repair this appliance yourself. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.
- Always disconnect the product from the power mains before cleaning.

ASSEMBLY



Screw the bottom part of the trunk into the base. Insert the top part of the tree into the trunk.

Spread out the branches to a desired shape.

Connect the power cable to the adapter and to the power supply. Secure the tree in place using the mounting screws.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, disconnect the power adapter from the power supply and allow the LED lights to cool down.
- Use a clean, dry cloth for cleaning. For stubborn dirt, slightly dampen the cloth with water.

- Do not use abrasive cleaners, solvents, or chemical cleaning agents.
- Do not submerge the product, the adapter, or power cable in water or any other liquid.
- Allow the product to dry completely before reconnecting it to the power supply.
- Disconnect the product from the power supply when not in use. Store the product in a dry, ventilated place when not in use.

SPECIFICATION	ZAR0591	ZAR0592
Mode	Constant light	
Power	30 W	45 W
Light source	500 pcs. 0603 SMD LEDs	750 pcs. 0603 SMD LEDs
Color temperature	3500 K	
Operating temperature	-10°C – +50°C	
Lifespan	up to 30 000 hours	
Protection class	IPX4	
Power supply		
Input	220 – 240 V AC; 50/60 Hz	
Output	24 V / 0,2 A	
Output power	Max. 6 W	
Average efficiency during operation	95 %	
Efficiency at light load (10 %)	95 %	
No-load power consumption	0,005 W	
Power cord length	5 m	
Weight	0,8 kg	1,3 kg
Dimensions		
Trunk height	80 cm	117 cm
Max. height	128 cm	165 cm
Max. width	95 cm	95 cm
Base	17,5 x 17,5 cm	21,3 x 21,3 cm
Material	PVC	
In set	4 mounting screws	



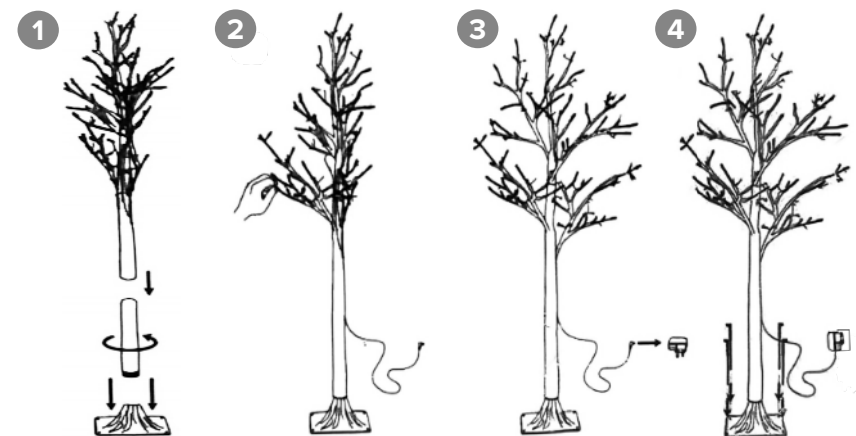
(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno. serwis@lechpol.pl

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie należy umieszczać urządzenia na niestabilnym podłożu.
- Nie należy używać urządzenia w pobliżu otwartego ognia, np. świec.
- Urządzenie należy chronić przed silnymi wstrząsami.
- Nie należy zawieszać na urządzeniu żadnych przedmiotów.
- Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
- Nie należy przykrywać urządzenia tkaninami, papierem lub innymi łatwopalnymi materiałami.
- Nie należy kierować wzroku bezpośrednio na strumień światła LED. Ryzyko uszkodzenia wzroku.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
- Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W przypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania przed czyszczeniem.

MONTAŻ



Należy przykręcić podstawę do dolnej części pnia. Umieścić górną część drzewka na pniu.

Rozłożyć gałęzie do wybranego kształtu.

Należy połączyć kabel zasilający z zasilaczem i podłączyć go do źródła zasilania. Należy zabezpieczyć drzewko śrubami montażowymi.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Przed czyszczeniem należy odłączyć zasilacz od źródła zasilania i poczekać, aż diody LED ostygną.
- Do czyszczenia należy używać czystej, suchej ściereczki. W przypadku uporczywych zabrudzeń można lekko zwilżyć ściereczkę wodą.
- Nie używać środków ściernych, rozpuszczalników ani chemicznych środków czyszczących do czyszczenia tego produktu.

- Nie zanurzać produktu, zasilacza ani przewodu zasilającego w wodzie lub innych płynach.
- Przed ponownym podłączeniem do źródła zasilania należy upewnić się, że produkt całkowicie wysychł.
- Należy odłączyć produkt od źródła zasilania, gdy nie jest używany. Produkt należy przechowywać w suchym i wentylowanym miejscu.

SPECYFIKACJA	ZAR0591	ZAR0592
Tryby pracy	Stałe światło	
Moc	30 W	45 W
Źródło światła	500 szt. 0603 SMD LEDs	750 szt. 0603 SMD LEDs
Temperatura barwowa	3500 K	
Temperatura pracy	-10°C – +50°C	
Żywotność	do 30 000 godzin	
Klasa ochronności	IPX4	
Zasilanie		
Wejście	220 – 240 V AC; 50/60 Hz	
Wyjście	24 V / 0,2 A	
Moc wyjściowa	Max. 6 W	
Średnia sprawność podczas pracy	95 %	
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)	95 %	
Zużycie energii w stanie bez obciążenia	0,005 W	
Długość przewodu zasilającego	5 m	
Waga	0,8 kg	1,3 kg
Wymiary		
Wysokość pnia	80 cm	117 cm
Maks. wysokość	128 cm	165 cm
Maks. szerokość	95 cm	95 cm
Podstawa	17,5 x 17,5 cm	21,3 x 21,3 cm
Materiał	PCV	
W zestawie	4 śruby montażowe	

Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(użyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



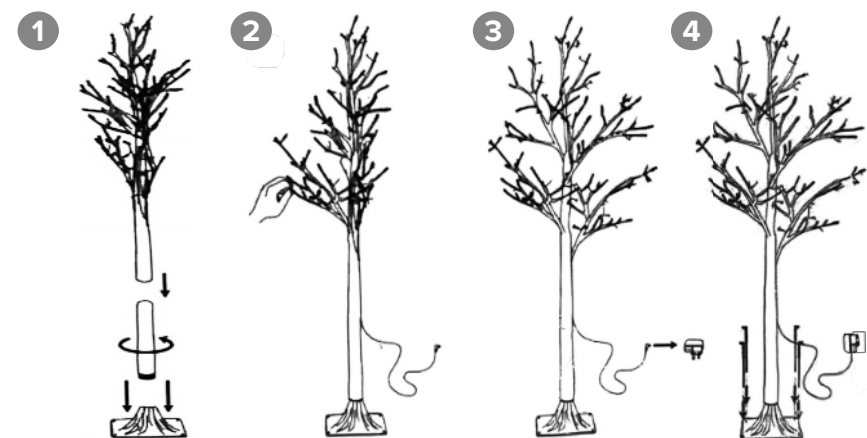
Oznaczenie przekreślonego kosza umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać go z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych, jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne. serwis@lechpol.pl

INSTRUCIUNI PRIVIND SIGURANȚA

- Nu puneți dispozitivul pe suprafețe instabile.
- Nu utilizați dispozitivul în apropierea flăcărilor deschise, cum ar fi lumânările.
- Protejați dispozitivul de șocuri puternice.
- Nu agățați nimic de dispozitiv.
- Utilizați doar accesorii autorizate.
- Nu acoperiți dispozitivul cu haine, hârtie sau orice obiect inflamabil.
- Nu vă uitați direct la fascicul de lumină LED! Risc de afectare a ochilor.
- Acest aparat nu poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de către persoane cu capacități fizice și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, dacă nu sunt supravegheați sau dacă nu li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă nu se înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Menținerea uzuală și întreținerea aparatului nu se va face de către copii fără supraveghere.
- Nu încercați să reparați produsul singur. În caz de avarie, contactați un service autorizat pentru verificare sau reparație.
- Deconectați întotdeauna produsul de la sursa de alimentare înainte de curățare.

ASAMBLARE



Înșurubați partea inferioară a trunchiului în bază. Introduceți partea superioară a copacului în trunchi.

Întindeți ramurile la forma dorită.

Conectați cablul de alimentare la adaptor și la sursa de alimentare. Fixați copacul cu șuruburile de montaj.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte de curățare, deconectați adaptorul de alimentare de la sursa de alimentare și lăsați luminile LED să se răcească.
- Folosiți o lavetă curată și uscată pentru curățare. Pentru murdăria persistentă, umeziți ușor laveta cu apă.

- Nu utilizați produse de curățare abrazive, solvenți sau agenți de curățare chimici.
- Nu introduceți produsul, adaptorul sau cablul de alimentare în apă sau în orice alt lichid.
- Lăsați produsul să se usuce complet înainte de a-l reconecta la sursa de alimentare.
- Deconectați produsul de la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat. Depozitați produsul într-un loc uscat și ventilat atunci când nu este utilizat.

SPECIFICAȚII	ZAR0591	ZAR0592
Mod de funcționare	Lumină continuă	
Putere	30 W	45 W
Sursa de lumină	500 LED-uri tip SMD 0603	750 LED-uri tip SMD 0603
Temperatură culoare	3500 K	
Temperatura de funcționare	-10°C – +50°C	
Durata de viață	până la 30 000 h	
Clasa de protecție	IPX4	
Alimentare		
Intrare	220 – 240 V AC; 50/60 Hz	
Ieșire	24 V / 0,2 A	
Putere de ieșire	Max. 6 W	
Randament mediu în timpul funcționării	95 %	
Randament la sarcină ușoară (10%)	95 %	
Consum de energie fără sarcină	0,005 W	
Lungimea cablului de alimentare	5 m	
Greutate	0,8 kg	1,3 kg
Dimensiuni		
Înălțimea trunchiului	80 cm	117 cm
Înălțime maximă	128 cm	165 cm
Lățime maximă	95 cm	95 cm
Bază	17,5 x 17,5 cm	21,3 x 21,3 cm
Material	PVC	
Setul include	4 șuruburi de montare	



Romania
Reciclarea corectă a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatură electrică și electronică)



Marcajale de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA. office@lechpol.ro

Rebel
LIGHT

www.rebelelectro.com